



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/2000/8
15 March 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 4112-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 марта 2000 года в связи с обсуждением Советом пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 25 февраля 2000 года (S/2000/150), представленный в соответствии с резолюцией 1277 (1999) от 30 ноября 1999 года.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия Представителя Генерального секретаря, Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ), Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ) и всех предыдущих миссий в Гаити в деле оказания правительству Гаити помощи в процессе перевода гаитянской национальной полиции (ГНП) на профессиональную основу, укрепления системы отправления правосудия и других государственных институтов Гаити и поощрения прав человека. Совет выражает свою благодарность всем странам, принявшим участие в ГПМООНГ, МГМГ и во всех предыдущих миссиях в Гаити и способствовавшим их успеху, особенно странам, предоставляющим войска.

Совет Безопасности признает, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны и что правительство Гаити несет особую ответственность за дальнейшее укрепление и обеспечение эффективного функционирования ГНП и системы отправления правосудия. Совет считает, что проведение в установленный срок свободных и справедливых выборов имеет решающее значение для демократии в Гаити и всех аспектов развития Гаити, и настоятельно призывает власти Гаити действовать сообща в духе сотрудничества, с тем чтобы завершить создание механизмов для проведения в кратчайшие возможные сроки подлинных выборов в целях скорейшего возобновления в полном объеме работы бездействующего парламента и независимых местных органов власти.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия Генерального секретаря по обеспечению поэтапного перехода к работе Международной гражданской миссии поддержки в Гаити (МГМПГ) и признает, что экономическое восстановление и

реконструкция представляют собой сложную задачу, стоящую перед правительством и народом Гаити, и что необходимой предпосылкой устойчивого развития Гаити является оказание значительной международной помощи.

Совет Безопасности признает успех совместных усилий по выработке мандата этой новой миссии в Гаити и с удовлетворением отмечает вклад Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в этой связи. Совет Безопасности приветствует инициативу Экономического и Социального Совета по разработке стратегических рамок и всеобъемлющей концепции долгосрочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки Гаити и подчеркивает жизненно важную связь между национальной стабильностью и социально-экономическим развитием.

Совет Безопасности ожидает, что Генеральный секретарь будет соответствующим образом информировать его о положении в Гаити и, в частности, о прогрессе, достигнутом в процессе выборов".
